



## Scheda di Progetto – anno scolastico 2023/2024

1. **Denominazione progetto:** **DEUTSCHES SPRACHDIPLOM** - Diploma di lingua tedesca DSD I e DSD II
2. **Responsabile progetto:** Barbara Cavallarin
3. **Ruolo:** Docente referente
4. **Tipologia di progetto**

Progetto in ambito linguistico    Progetto in ambito non linguistico

curricolare    extracurricolare    annuale    biennale    pluriennale

### 5. **Descrizione sintetica :**

Conseguimento nella classe 3<sup>a</sup> del Diploma di lingua tedesca DSD I (livello A2/B1) e nella classe 5<sup>a</sup> del Diploma di lingua tedesca DSD II (livello B2/C1) della Conferenza Permanente dei Ministri della Pubblica Istruzione dei Länder della Repubblica Federale Tedesca *Kultusministerkonferenz*.

Il DSD II consente l'accesso diretto agli studi universitari in Germania ed è spendibile nel mondo del lavoro, oltre che riconosciuto dalle Università italiane.

#### 4.1 **Finalità e competenze che si intende potenziare:**

4.2 Attraverso l'acquisizione di un metodo di lavoro orientato all'azione e alla ricerca da parte degli studenti coinvolti si intende portare gli alunni a sviluppare la loro capacità di comunicazione, la capacità di ascolto e selezione delle informazioni, la comprensione di testi scritti e le competenze espositive e di sintesi nella lingua scritta e a produrre e presentare percorsi sviluppati autonomamente.

La verifica e la valutazione delle competenze vengono effettuate sulla base del Quadro Comune di Riferimento Europeo.

4.3 **Discipline coinvolte:** Tedesco, Discipline Clll (matematica, storia e eventualmente altre)

4.4 **Destinatari:** Alunni delle classi 3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> del corso E e 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup>, 5<sup>a</sup> dei corsi F, L, M

4.5 **Numero degli studenti eventualmente coinvolti:** 450 circa

4.6 **Attività:** (sintetica descrizione delle attività in cui si articola il progetto)

Si realizza un curriculum di lingua tedesca durante i cinque anni di Liceo che permetta agli studenti di raggiungere il livello di conoscenza della lingua A2/B1 al terzo anno e B2/C1 al quinto anno.

Lo studio della lingua avviene con metodo diretto, cioè si prevede l'uso esclusivo e veicolare della lingua straniera, anche al fine di sviluppare l'interazione e la discussione in classe.

Grande importanza viene data, per quanto riguarda i contenuti, alle tematiche di attualità e alle problematiche del nostro tempo, che verranno sviluppate anche nell'ambito della disciplina "educazione civica".

Il lavoro sulla letteratura viene problematizzato, collegato tematicamente ai temi di attualità e viene favorito l'approccio creativo e personale della lettura del testo.

### **Attività previste per l'anno scolastico 2023-2024:**

- Esami DSD II (57 alunni): scritto il giorno 22.11 e orale tra novembre e dicembre 2023;
- Esami DSD I (circa 80 alunni): scritto il 13 marzo 2024 e orali tra febbraio e aprile;

# LICEO LINGUISTICO di STATO “G. FALCONE”

Via Dunant, 1 – 24128 Bergamo – Tel. n. 035-400577- Sito web: www.liceofalconebg.edu.it Codice fiscale n.

95024550162 – Codice meccanografico: BGPM02000L



- Alcune classi realizzeranno Uda di statistica e nel triennio Clil di matematica con la professoressa Barone e moduli interdisciplinari di statistica e lettura di grafici;
- nella classe 4<sup>A</sup>F clil in tedesco di storia e, nelle altre classi, percorsi di educazione civica;
- scambi linguistico culturali con alcune classi;
- si ripresenterà la domanda per ospitare nella nostra scuola il *Kulturfreiwilliger*;
- le docenti Cavallarin, Lutz, Nuvoloni, Fici e Sala parteciperanno alle Vorkonferenzen, seminari che precedono gli esami e obbligatori per la validità dell'esame, in quanto i docenti sono membri della commissione esaminatrice;
- si attueranno, se possibile, riunioni organizzative e di auto formazione;
- si parteciperà a progetti in rete tra gli alunni delle scuole DSD in Italia, al Baybids e al concorso per l'assegnazione di Borsa di studio per studiare in Germania;
- la coordinatrice del Progetto ha partecipato all'incontro in presenza dei coordinatori del progetto DSD in Italia il 21 e 22 settembre a Roma;
- ore extracurricolari di potenziamento:

Si prevedono, per le classi seconde, quattro ore e, per tutte le altre classi, sei ore di rinforzo linguistico e/o metodologico pomeridiane in presenza che verranno svolte dalle docenti Cavallarin, Nuvoloni e Sala utilizzando un'ora di potenziamento. Il calendario delle ore di potenziamento è stato pubblicato su Argo con circolare.

## PROGETTO VOLONTARIO UNESCO GERMANIA *kulturweit*

Come l'anno scorso la scuola ospita un volontario dell'Unesco, progetto *kulturweit*.

Anche quest'anno si tratta di una ragazza, Jule Tresp, arrivata a Bergamo a settembre.

La volontaria coprirà le stesse funzioni della volontaria dell'anno scorso, sostenendo gli studenti delle classi DSD e non.

In particolare si propongono le seguenti attività:

Presenza nelle classi, DSD e non, di mattina in compresenza con la/il docente per lo svolgimento di microprogetti o per aiutare gli alunni nei lavori di gruppo/a coppie/da soli;

- conversazione il pomeriggio a scuola con gli alunni di quinta e terza che sosterranno gli esami DSD II;
- conversazione con alunni del triennio delle classi non DSD alla sesta ora (Progetto “Pranza con Jule”);
- eventuale collaborazione durante gli open day;
- sorveglianza studenti prima della prova orale DSD II;
- progetto Debate;
- collaborazione ad eventuali altri progetti che venissero proposti dalle docenti DSD nelle classi durante l'anno.

4.6 **Tempi:** Il progetto DSD comprende l'intero anno scolastico 2023-2024 e dal primo all'ultimo anno curriculare per ogni classe coinvolta (tranne corso E, dove è coinvolto solo il triennio).

4.7 **Monitoraggio, verifica e comunicazione degli esiti del progetto:** esiti esami e relazione finale.

## 5. Risorse e costi A

Nominativo Docenti interni	Ore funzionali €	Ore docenza €	Costo totale in €
	17,50 L.D.	35,00 L.D.	



Cavallarin Barbara			Ore di potenziamento/pagamento
Fici Caterina			Ore di potenziamento
Lutz Andrea			
Nuvoloni Elena			Ore di potenziamento
Sala Antonia			
Ore ,eccedenti l'orario di insegnamento e le ore di potenziamento, utilizzate per lo svolgimento degli esami orali e scritti	30 ore da dividere tra le docenti in base alle ore svolte		525
N.B : a consuntivo il docente responsabile dovrà consegnare in Vicepresidenza il disciplinare d'incarico			525

## B

Nominativo Esperti esterni	Qualifica	N° Ore	Compenso orario	Costo totale in €
1.				
2.				
3.				
4.				
			Totale	

## C

Materiali e servizi	Quantità	Costo (ipotizzato)	Costo totale in €
Fotocopie per le prove di esame	6 fogli per alunno per circa 150 partecipanti agli esami		20
Invio delle prove di esame tramite DHL	2-4 pacchi	25	100
Totale			120 euro

Costo complessivo del progetto (A+B+C)

645 Euro

# LICEO LINGUISTICO di STATO "G. FALCONE"

Via Dunant, 1 – 24128 Bergamo – Tel. n. 035-400577- Sito web: www.liceofalconebg.edu.it Codice fiscale n.

95024550162 – Codice meccanografico: BGPM02000L



Eventuale finanziamento (esterno) per copertura spese			
Tipologia di costo	Costo	Fonte di copertura	Importo coperto
<i>Esperti esterni</i>			
<i>Materiale e servizi</i>			
Totale			

**Note e osservazioni:** *Il materiale per le prove d'esame e il docente esaminatore vengono forniti e finanziati dal Ministero della Germania.*

1. Alla presente scheda si allegano i seguenti documenti (*alle scadenze indicate in parentesi*): ■

**Relazione finale** (dopo l'effettuazione dell'attività)

BERGAMO, 7 ottobre 2022

RESPONSABILE DI PROGETTO

B. Cavallarin

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

---

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

---



## **LICEO LINGUISTICO di STATO “G. FALCONE”**

Via Dunant, 1 – 24128 Bergamo – Tel. n. 035-400577- Sito web: [www.liceofalconebg.edu.it](http://www.liceofalconebg.edu.it) Codice  
fiscale n. 95024550162 – Codice meccanografico: BGPM02000L